Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1938)

Heft: 862

Rubrik: Home news

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

The Swiss Observer

The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain.

EDITED WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE LONDON COLONY.

Telephone. Clerkenwell 9595/9596. Published every Friday at 23, Leonard Street, London, E. C.2.

Telegrams: Freprinco, London.

LONDON, 21 MAY, 1938.

PREPAID SUBSCRIPTION RATES.

UNITED KINGDOM AND COLONIES	{	6 12	Months	(13 (26 (52	issues.	post free)	0		3/6 6/6 12/-
SWITZERLAND	1	12	Months	(26 (52	issues.	post free)	1	Frs.	7.50 14.—
Janka inini ak da			errigith.	1	11 D	or 15 (81)			

s may be paid into Postscheck-Konto Basle V 5718).

HOME NEWS

(Compiled by courtesy of the following contemporaries: National Zeitung, Neue Zürcher Zeitung, St. Galler Tagblatt, Vaterland, Tribune de Genève and Schweizerische Verkehrszentrale.)

FEDERAL

ARMY-CORPS COMMANDER OTTO BRIDLER +.

The death is reported from Winterthur of the late Army-Corps Commander Otto Bridler, at

Colonel Bridler was born in 1864 at Winter Colonel Bridler was born in 1094 at Winter-thur. On completion of his schooling in his native town, he studied architecture at the Technical University in Zurich. Having obtained his degree he decided on an army career.

In 1894, after having served several years in the army, he was promoted to the rank of captain in the Swiss Engineering Corps (Genie) soon after he received an appointment with the General. Staff. In 1899, having reached the rank of major he was entrusted with the command of the bat-talion 73 (Thurgau). Five years later, on his promotion to lieutenant colonel he was put at the head of the mountain-regiment 29.

At this stage Colonel Bridler made exhaustive studies in connection with mountain warfare, with the result that the Federal Council promoted him in 1909 to the rank of Colonel, at the same time he received the command of the mountain-brigade 15 of the 5th division; on special recommendation of General Wille he took over the command of the mountain-brigade 18 of the 6th division in 1914.

During the greater part of the frontier occupation he saw service in the canton of Grisons. he was the originator of a minute plan of defense of this part of our country, not a mountain nor a pass situated in the numerous valleys was un-known to him. Colonel Bridler was sent, during the war, on a special mission to the Austrian-Italian front, where he gathered very valuable

In 1916 promotion again came his way, he advanced to the rank of colonel-of-division taking over the command of the 6th divisioon in succession to colonel Schiessle. Previous to this ap-pointment he saw service on the staff of the 3rd Army-Corps, where he was a close collaborator of the chief of the General Staff Colonel v. Sprecher.

In 1924, he again succeeded Colonel Schiessle as commander of the 2nd Army-Corps, in which capacity he was in charge of the important maneuvres of the 3rd and 4th division.

Army-Corps Commander Otto Bridler was Army-Corps Commander Otto Bridler was one of the most successful leaders in the Swiss Army where he was very popular with the rank and file, innumerable are the services which he rendered to our country during his active service.

M. MOTTA'S TRIUMPH.

On the occasion of the meeting of the Federal Council, M. Baumann, President of the Swiss Confederation, expressed the appreciation of the Government and of the Swiss people, to M. Motta for his successful demarches at Genera, in connection with the Neutrality Pact which was recognised by the League of Mations.

SWISS AUTHOR HONOURED.

The Swiss writer Gonzague de Reynold was presented at Lisbon with the "Camoens Prize" for his book "Portugal." A banquet was held in his honour at which the British Ambassador and the Swiss Minister, were present.

ZURICH.

Professor Paul Ostertag, from 1893-1934 Professor at the cantonal "Technikum" in Winterthur died at the age of 74.

Professor Ostertag was for a great number of years a member of the Grand Council over which he presided in 1916/17.

A notary in Berne, Paul Haller, was sentenced to eight months imprisonment for having embezzled an amount of 27,000 frs. belonging to his clients. The greater part of this sum was re-

The death occurred at Habkern, of Dr. Alfred Baumgartner, veterinary surgeon in Interlaken at the age of 59.

The deceased, who enjoyed a great reputation in the profession, held the rank of colonel in the army. (Division veterinary surgeon 3rd division).

The State Prosecutor of the canton of Berne has instructed the Courts to take proceedings against the following former officers of the "Spar und Leihkasse" Berne, for fraud: Emil Ott (former Manager), Jakob Vogel, (Chairman of the Board), Hans Bäschlin, Robert G. Wildbolz, Fritz Christen and Joh. Hirter.

BASLE.

Dr. F. Ebi has been elected President of the cantonal government, and Dr. A. Imhof Vice-President. Dr. E. Enocari will be the new President of the Grand Council.

ST. GALL.

The Grand Council has reprieved the Murderer Irniger, aged 25, who was recently condemned to death for having caused the death of a policeman and two taxi drivers. Irniger will have to serve a life sentence.

VALAIS.

The damage caused to vineyards and orchards in the canton of Valais during the recent cold spell, is estimated to exceed 12½ million francs.

M. Marcel Gard was elected President of the Grand Council, Mr. Th. Schnyder was nominated Vice-President. M. C. Deffayes and M. A. Delaloye were elected President and Vice-President respectively of the cantonal tribunal.

OBWALDEN.

The late Mlle. Franzisca Zurgilgen has left her property "Turmmattli" in Sarnen to the town to be used as a home for nurses, she has also left an amount of 30,000frs. to various charitable

GENEVA.

M. Antoine Baumgartner, Professor of Theology and doctor honoris causa of the University of Geneva has died at the age of 79.

M. Jean-Charles Goss, a young lawyer from Geneva was killed at the village of La Pallanterié, when his car ran into a wall.

LA POLITIOUE. Pour la défense spirituelle.

Depuis quelque temps déjà, mais surtout depuis l'"Anschluss," un mouvement se dessine à travers toute la Suisse pour notre défense spirituelle, pour la protection de notre idéal national tel qu'il se manifeste non seulement dans national tel qu'il se manifeste non seulement dans nos institutions ou nos coutumes, mais dans notre listoire et notre production artistique. Très justement, notre collaborateur Léon Savary observait qu'il nous fallait nous garder de confondre cet idéal avec une vague "culture suisse," analogue à quelque vin fédéral et qui serait une mixture excluant notre trait distinctif essentiel : la diversité. Cependant, on peut affirmer que notre volonté séculaire de vivre libres et peut-étre aussi repliés sur nous-mêmes, que notre respect de l'individualisme, que notre goût pour une existence malgré tout simple et saus apprêt

CITY SWISS CLUB

REUNION D'ETE

à laquelle les dames sont cordialement invitées MARDI 28 JUIN à 7 HEURES 30 au BRENT BRIDGE HOTEL, HENDON, Dîner (7/6) — Dance jusqu'à minuit. Tenue de Ville.

Pour faciliter les arrangements, les participants sont priés de bien vouloir s'inscrire au plus tôt auprès de Monsieur P. F. Boehringer, 23, Leonard Street, E.C.2. (Teléphone: Clerkenwell 9595)

ous ont constitué une éthique commune, valable de Bâle à Genève, de Soleure à Bellinzone, et que des dissensions superficielles seules nous empéchent parfois d'estimer à sa juste valeur. C'est elle qu'il s'agit de défendre; c'est elle qu'il faut à la fois préserver des influences délétères du dehors et de la croissante indifférence qui ca manifesta dans notre pars à con férend. qui se manifeste dans notre pays à son égard.

Défense extérieure et intérieure... Nous avons assez répété quelle attitude s'impose vis-àavons assez répété quelle attitude s'impose vis-àvis de nos voisins à visées... mettons dynamiques.
Nos Confédérés du Rhin, des Grisons et du
Tessin, qui ont vu venir le grain depuis longtemps, ont su aviser au danger. Est-ce à dire
que, parce qu'aucune menace politique ne pèse sur
nos cantons romands, nous puissions juger inutile
notre participation à la défense spirituelle helvétique? Ce serait faire preuve de bien peu de jugement. Est-il sensé d'ignorer que le quotidien le
plus lu chez nous est un organe français oni doit ment. Est-il sensé d'ignorer que le quotidien le plus lu chez nous est un organe français qui doit son tirage astronomique à ses chroniques de crimes et de scandales? Devons-nous négliger la xénophobie de Paris qui renvoie en masse nos compatriotes et qui met, au point de vue de l'accueil qu'elle réserve à notre production nationale, la Suisse au même rang que n'importe quel petit pays d'outre-mer? La Belgique subit le même sort que le nôtre, sans doute; eh! cela ne change rien à la question.

Il importe que notre population se persuade qu'elle ne peut compter que sur elle-même. D'où, dans le domaine politique, la nécessité de la défense nationale, et, dans celui des idées, de la défense spirituelle. Mais, nons objectera-t-on, comment voulez-vous organiser cette défense? comment voulez-vous organiser cette défense? Voudriez-vous interdire l'accès de notre territoire aux œuvres d'origine étrangère? Le Ciel nous en préserve! Rien ne serait plus contraire à notre génie qui, par son homogénité et son libéralisme traditionnel, est essentiellement réceptif. Tontefois, il doit être capable d'opérer un tri, de rejeter — non par des mesures d'administratives, mais par le discernament horique, est mis lui est est. — non par ues mesures a administratives, mais par le discernement logique — ce qui ilu est con-traire. Pour cela, il importe qu'il soit éclairé sur lui-même, qu'il ait pleine conscience de ses besoins, de ses tendances, de ses buts, et qu'il commence surtout par secouer la torpeur dont il est envahi.

En d'autres termes, notre défense spirituelle extérieure est fonction de notre défense spirituelextérieure est fonction de notre défense spirituel-le intérieure. Le drame se joue non pas aux frontières ou dans les bureaux du département politique, mais dans l'esprit des citoyens suisse. Qu'il lisent tout ce qu'ils veulent, qu'ils écoutent à la radio les homélies des uns ou les dithyrambes guerriers des autres, qu'ils voient à l'écran les apologies de la grandeur et de la puissance des idéologies absurdes qui se disputent le monde, mais qu'ils sachent entendre aussi la voix de leur petite patrie où l'homme est resté l'homme.

C'est bien dans cette intention qu'il faut interpréter la croisade qui s'ébauche chez nous en faveur de la défense spirituelle. Voyez, par exemple, la sollicitude subite que notre Parlement à témoignée au cinéma: ne lui cherchez pas d'autre ceuses. d'autre cause.

d'autre cause.

Hélas! le péril est pressant: notre public a besoin de voir des actualités, des films suisses et non plus seulement des bandes célébrant les fastes de l'étranger. Voyez aussi l'œuvre suisse des lectures pour la jeunesse (Schweizerisches Jugcads-schriftwerk) en faveur de laquelle, par l'organe de M. Etter, le Conseil fédéral vient de lancer un appel: elle cherche à éveiller, chez nos cufauts et nos adolescents, l'intérêt pour nos traditions, nos sites, notre conception de la vie. Rien de plus opportun ni de plus urgent. N'outraditions, pas non plus l'effort semblable, entrepris voici quelques années déjà, par la Guilde du Livre... ni l'activité parallèle de l'Association des crivains suisses et de la Fondation Schiller.

Quand notre défense spirituelle intérieure

Quand notre défense spirituelle intérieure aura triomphé, la défense extérieure ne sera plus qu'un jeu: automatiquement, les sollicitations pernicieuses venant du dehors se verront éliminées. Ajoutons que, sur un plan plus élevé, nous aurons mené le bon combat. En restant fidèles à notre idéal de liberté et d'individualisme, tidèles à notre ideal de liberté et d'individualisme, nous aurons, en même temps, servi la cause de l'humanisme. Et quand, autour de nous, les hommes seront redevenus raisonnables, nous dé-couvrirons avec ioie qu'ils nous auront retrouvés et que le terme de défense n'aura plus de sens.

J. Marteau.

(Tribune de Genève.)